



ŠKODA



ŠKODA AUTO a.s.
Region 1
Praha
253 60 Mladá Boleslav (2)

Kupní smlouva o prodeji osobního automobilu

ŠKODA AUTO a.s.

zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 332, pod spisovou značkou Rg. B332,

se sídlem: Tř. Václava Klementa 869, 293 60 Mladá Boleslav
IČ: 00177041
DIČ: CZ00177041
Bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic, a. s.
číslo účtu: 1000053254/2700
zastoupená: Bc. Martinem Fellerem, Vedoucím prodeje Regionu 1 – ČR
a Ing. Ladislavem Koubkem, Koordinátorem prodeje významným zákazníkům
kontaktní osoba: Bc. David Janda
tel.: 326 816 994
mob.: 605 293 356
fax: 326 816 860
e-mail: david.janda@skoda-auto.cz

(dále jen "prodávající")

a

MĚSTO RALSKO

se sídlem: Kuřívody 701, 471 24 Ralsko
IČ: 00831514
DIČ: -
zastoupená: Ing. Miroslavem Králíkem, starostou města
kontaktní osoba: Bc. Inna Faltusová, DiS.
tel.: 487 898 124
mob.: 777 646 212
e-mail: faltusová@mestoralsko.cz

(dále jen „kupující“)

oba společně dále jen „smluvní strany“,

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto kupní smlouvu o prodeji osobního automobilu ze sériové produkce prodávajícího:



Článek I **Vymezení pojmů**

V této smlouvě se pojmem:

- (1) „**automobil**“ rozumí nový osobní automobil ze sériové produkce prodávajícího, jehož specifikace je uvedena v Příloze č. 1, která je nedílnou součástí této Kupní smlouvy,
- (2) „**nabídka prodávajícího**“ rozumí nabídka prodávajícího učiněná kupujícímu na výzvu k podání nabídky,

Článek II **Předmět smlouvy**

- (1) Předmětem této smlouvy je úprava práv a povinností smluvních stran souvisejících s prodejem automobilu specifikovaného v Příloze č. 1 k této Kupní smlouvě prodávajícím kupujícímu. Prodávající se zavazuje dodat a převést vlastnické právo k automobilu a kupující se zavazuje automobil převzít a zaplatit za něj sjednanou kupní cenu, to vše za podmínek této Kupní smlouvy.
- (2) Prodávající prohlašuje, že automobil splňuje podmínky stanovené zákonem č. 56/2001 Sb., o podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích a ustanovení vyhlášky Ministerstva dopravy ČR č. 341/2002 Sb., o schvalování technické způsobilosti a o technických podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích.

Článek III **Základní povinnosti kupujícího**

- (1) Kupující zaplatí prodávajícímu kupní cenu za automobil v souladu s ustanoveními čl. VII této Kupní smlouvy.
- (2) Kupující převezme automobil v souladu s ustanoveními čl. VIII této Kupní smlouvy.

Článek IV **Základní povinnosti prodávajícího**

- (1) Prodávající prodá kupujícímu bezvadný automobil, který je podle právních předpisů České republiky plně způsobilý k provozu na pozemních komunikacích.
- (2) Na nový automobil Škoda poskytuje prodávající kupujícímu záruku:
 - 2 roky na věcné a právní vady,
 - 3 roky na vady laku,
 - 12 let na neprorezavění karoserie,
 - mobility po dobu životnosti vozidla,
 - 2 roky na originální díly a originální příslušenství Škoda.



Podrobný popis záručních podmínek je uveden v palubní literatuře, která je součástí každého vozu. Záruční doba na automobil začíná běžet ode dne převzetí automobilu kupujícím.

Nad rámec zákona, který definuje povinnost výrobce vozidla zajistit dodávky originálních náhradních dílů po dobu minimálně 5 let od ukončení sériové výroby vozidla, zaručuje prodávající dodávky dílů ze sortimentu Škoda originálních dílů minimálně po následující dobu:

- | | |
|---------------------------------|---------|
| • potahy sedadel a opěradel | 5 let, |
| • obložení a koberce | 8 let, |
| • díly výbavy | 10 let, |
| • díly nutné pro provoz vozidla | 15 let. |

(3) Prodávající předá kupujícímu automobil v souladu s ustanoveními čl. VIII této Kupní smlouvy.

(4) Prodávající je povinen při výrobě automobilu dodržovat veškeré technické normy a platné právní předpisy, které se týkají jeho činnosti. Pokud porušením těchto předpisů vznikne jakákoliv škoda, nese veškeré vzniklé náklady prodávající.

(5) Pokud činností prodávajícího dojde ke způsobení škody kupujícímu nebo jiným subjektům z titulu opomenutí, nedbalosti nebo neplněním podmínek vyplývajících ze zákona, technických norem nebo jiných norem, nebo vyplývajících ze smlouvy, je prodávající povinen bez zbytečného odkladu tuto škodu odstranit, a není-li to možné, tak uhradit. Veškeré náklady s tím spojené nese prodávající.

(6) Prodávající odpovídá za to, že automobil nebude trpět žádnými právními vadami, které by měly původ v činnostech či výrobcích použitých při výrobě automobilu. Dodavatel rovněž odpovídá za to, že automobil nebude dotčen chráněnými právy třetích osob, která by nebyla vypořádána nejpozději ke dni předání automobilu kupujícímu.

Článek V **Průvodní doklady**

Spolu s automobilem předá prodávající kupujícímu:

- návod k obsluze a údržbě automobilu,
- servisní knížku k automobilu,
- technický průkaz automobilu s řádným vypsáním a potvrzením nezbytných údajů.

Článek VI **Kupní cena automobilu**

(1) Kupní cena automobilu a specifikace jsou stanoveny v Příloze č. 1, která je nedílnou součástí této Kupní smlouvy.

(2) Kupní cena automobilu uvedená v Příloze č. 1 je nejvýše přípustná, kterou není možné překročit. Cena obsahuje veškeré náklady prodávajícího nutné k realizaci předmětu veřejné zakázky. Cena obsahuje předpokládaný vývoj cen v oboru až do zániku závazků z této smlouvy. Cena obsahuje i předpokládaný vývoj kurzů české koruny k zahraničním měnám až do zániku závazků z této smlouvy.



(3) Nabídkovou cenu lze měnit pouze v případě, že dojde v průběhu realizace předmětu veřejné zakázky ke změnám daňových předpisů upravujících výši DPH. O tomto jsou v tomto případě smluvní strany povinny uzavřít dodatek k této Kupní smlouvě.

Článek VII **Platební podmínky**

(1) Kupující se zavazuje zaplatit prodávajícímu kupní cenu automobilu v souladu s čl. VII odst. 2 této Kupní smlouvy po převzetí příslušného automobilu na základě daňového dokladu (faktury) s náležitostmi dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, vystaveného prodávajícím. Pokud faktura nebude mít uvedené náležitosti, je kupující oprávněn ji ve lhůtě splatnosti vrátit prodávajícímu k doplnění (opravě), přičemž po vystavení opravené faktury běží lhůta splatnosti dle odstavce (2) tohoto článku znovu.

(2) Kupující zaplatí prodávajícímu kupní cenu automobilu převodem na účet ve lhůtě 30 dní ode dne doručení příslušného účetního dokladu kupujícím. Dnem zaplacení se rozumí den podání bankovního příkazu k úhradě fakturované částky.

Článek VIII **Dodací podmínky**

(1) Prodávající předá automobil kupujícímu a kupující převezme automobil od prodávajícího v den předání a převzetí automobilu, na kterém se smluvní strany dohodnou.

(2) Termín plnění: do 8 týdnů od potvrzení závazné objednávky prodávajícím kupujícímu.

(3) Místo plnění: Zákaznické centrum Škoda, Tř. Václava Klementa 869, 293 60 Mladá Boleslav.

(4) Prodávající je povinen písemně oznámit kupujícímu nejpozději 3 dny předem, kdy bude automobil připraven k převzetí. Kupující je pak povinen v prodávajícím uvedeném termínu dostavit se k převjímcce.

(5) Prodávající je povinen připravit a doložit u převjímacího řízení obvyklou příslušnou dokumentaci odpovídající předmětu veřejné zakázky (viz. čl. V této Kupní smlouvy). Bez těchto dokladů nelze považovat automobil za schopný převjímkky.

(6) Prodávající se zavazuje odstranit veškeré vady i v případě, že tyto vady nebyly zjištěny při převjímcce.

Článek IX **Smluvní pokuty, úroky z prodlení**

(1) V případě prodlení kupujícího s placením kupní ceny podle kupní smlouvy zaplatí kupující prodávajícímu úrok z prodlení ve výši stanovené vládním nařízením č. 142/1994 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

(2) Pokud bude prodávající v prodlení s předáním automobilu je povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z kupní ceny automobilu za každý kalendářní den prodlení s předáním. Smluvní pokuta je splatná do 14 dnů od doby, kdy bude písemná výzva k jejímu zaplacení doručena prodávajícímu. Nárokováním, resp. úhradou této smluvní pokuty není dotčeno právo zadavatele na náhradu škody.



(3) V případě porušení povinnosti kupujícího převzít automobil řádně a včas podle Kupní smlouvy zaplatí kupující prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,05% z kupní ceny automobilu, který nebyl převzat řádně a včas, za každý kalendářní den prodlení s převzetím. Kupující je i po zaplacení smluvní pokuty povinen plnit porušenou povinnost. Prodávající je oprávněn požadovat na kupujícím náhradu případné škody převyšující smluvní pokutu.

Článek X

Přechod vlastnických práv k automobilu a přechod nebezpečí škody na automobilu

(1) Vlastnické právo k automobilu prodávaného a kupovaného na základě Kupní smlouvy přejde z prodávajícího na kupujícího převzetím automobilu kupujícím.

(2) Nebezpečí škody na automobilu prodávaného a kupovaného na základě Kupní smlouvy přejde z prodávajícího na kupujícího převzetím automobilu kupujícím.

Článek XI

Změna Kupní smlouvy

(1) Kupní smlouvu lze měnit pouze písemným oboustranně potvrzeným ujednáním výslovně nazvaným Dodatek ke Kupní smlouvě.

(2) Nastanou-li u některé ze stran skutečnosti bránící řádnému plnění Kupní smlouvy, je povinna to ihned bez zbytečného odkladu oznámit druhé straně a vyvolat jednání osob oprávněných k podpisu Kupní smlouvy.

(3) Kupující je oprávněn bez souhlasu prodávajícího převést svoje práva a povinnosti z Kupní smlouvy vyplývající na jinou stranu, je však povinen zaručit prodávajícímu plnění strany kupující. Prodávající je oprávněn převést svoje práva a povinnosti z Kupní smlouvy vyplývající na jinou stranu pouze s předchozím písemným souhlasem kupujícího.

Článek XII

Odstoupení od Kupní smlouvy

(1) Kupující může odstoupit od Kupní smlouvy v případě podstatného porušení smlouvy prodávajícím. Za podstatné porušení smlouvy se považuje zejména:

- zpoždění předání automobilu delší než 14 kalendářních dnů, nebo
- provádění předmětu Kupní smlouvy v rozporu s ustanovením(i) Kupní smlouvy a/nebo jiných závazných dokumentů či předpisů.

(2) Jestliže kupující hodlá odstoupit od Kupní smlouvy podle předchozího odstavce této Kupní smlouvy, potom to sdělí prodávajícímu v písemné formě doporučeným dopisem. Toto sdělení (výzva) musí označovat okolnost, pro níž má kupující v úmyslu odstoupit od Kupní smlouvy. Sdělení o odstoupení od Kupní smlouvy musí dále obsahovat prohlášení, že kupující odstoupí od Kupní smlouvy, jestliže prodávající tuto okolnost neodstraní v přiměřené lhůtě, která bude ve sdělení (výzvě) také uvedena.

(3) Kupující je oprávněn odstoupit od Kupní smlouvy i v případě, že prodávající vstoupí do likvidace nebo na jeho majetek bude prohlášen konkurs či návrh na konkurs bude zamítnut pro nedostatek majetku.



(4) V případě odstoupení od Kupní smlouvy má kupující v každém případě nárok na náhradu prokázaných nákladů, které vzniknou v souvislosti s náhradním řešením, zejména:

- nákladů, které vzniknou v souvislosti s reorganizací Kupní smlouvy,
- nákladů, které mohou vzniknout v souvislosti s pověřením jiných obchodních společností.

(5) V případě, že prodlení kupujícího s placením kupní ceny trvá déle než dva měsíce, může prodávající od Kupní smlouvy odstoupit s tím, že kupujícímu zašle písemné vyrozumění o odstoupení od Kupní smlouvy. Po odstoupení od Kupní smlouvy je kupující povinen vrátit prodávajícímu automobil, jehož kupní cenu nezaplatil. Současně kupující prodávajícímu zaplatí rozdíl mezi kupní cenou automobilu a cenou automobilu po jeho opotřebení ke dni jeho vrácení prodávajícímu (dále jen „cenový rozdíl“). Cenový rozdíl musí být doložen znaleckým ohodnocením vypracovaným na náklady kupujícího. Po vrácení automobilu a zaplacení cenového rozdílu kupujícím vrátí prodávající kupujícímu případnou zaplacenou část kupní ceny.

(6) V případě odstoupení prodávajícího od Kupní smlouvy je toto účinné doručením písemného oznámení kupujícímu.

Článek XIII **Doručování**

(1) Veškerá oznámení týkající se Kupní smlouvy, dokumentů s Kupní smlouvou souvisejících apod., budou zasílána druhé smluvní straně na adresu uvedenou v části smluvních stran této Kupní smlouvy.

(2) Smluvní strany jsou povinny zajistit příjem poštovních zásilek doručovaných na uvedené adresy. Za doručení zásilky se podle Kupní smlouvy budou považovat také případy, kdy pošta zásilku vrátí, neboť se adresát nezdržoval na uvedené adrese nebo odmítl zásilku z jakéhokoliv důvodu převzít. Dnem doručení bude v takovém případě oznámení pošty odesílateli o neúspěšném doručení zásilky.

(3) V případě změny doručovací adresy v průběhu realizace předmětu Kupní smlouvy je dotčená smluvní strana povinna toto písemně oznámit druhé smluvní straně.

Článek XI **Závěrečná ustanovení**

(1) Ustanovení této Kupní smlouvy se použijí na vzájemné vztahy mezi prodávajícím a kupujícím, které souvisejí s prodejem automobilu prodávajícím kupujícímu a koupí automobilu kupujícím od prodávajícího.

(2) Tato Kupní smlouva, jakož i otázky touto smlouvou výslovně neupravené, se řídí zákonem č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, v platném znění.

(3) Tato Kupní smlouva se sepisuje v českém jazyce ve dvou vyhotoveních, z nichž jedno obdrží kupující a jedno obdrží prodávající.



V Mladé Boleslavi dne:

V Ralsku dne: 4.12.2012

za ŠKODA AUTO a.s.:

za Město Ralsko:

Bc. Martin Feller
Vedoucí prodeje Regionu 1 – ČR

Ing. Miroslav Králík
Starosta

Ing. Ladislav Koubek
Koordinátor prodeje významným zákazníkům



ŠKODA



ŠKODA AUTO a.s.
Region 1
Prodej
293 60 Mladá Boleslav (2)